



Załącznik 1 a do siwz

.....  
( pieczęć wykonawcy)

**FORMULARZ KALKULACJI CENOWEJ**

Ja (My), niżej podpisany (ni) ..... działając w imieniu i na rzecz: .....

.....  
(pełna nazwa i adres wykonawcy)

w odpowiedzi na ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na:

**„Świadczenie usług tłumaczeń pisemnych i ustnych za zakresu niemieckiego na polski i odwrotnie dla projektu unijnego pn. Transgraniczna Sieć Centrów Usług i Doradztwa (SBC) Euroregionu Pomerania realizowanego w strukturach Urzędu Miasta Szczecin”**

Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia za następujące ceny jednostkowe:

<b>1. Lp.</b>	<b>2. RODZAJ TŁUMACZENIA</b>	<b>3. J.m.</b>	<b>4. Ilość</b>	<b>5. Cena jednostkowa brutto za jednostkę miary</b>	<b>6. Wartość brutto</b> <i>Iloczyn kolumn 4 i 5</i>
---------------	------------------------------	----------------	-----------------	--	---

Wsparcie działań w ramach Programu Operacyjnego Celu 3 „Europejska Współpraca Terytorialna”  
- „Współpraca Transgraniczna” Krajów Meklemburgia - Pomorze Przednie/ Brandenburgia  
i Rzeczpospolita Polska ( Województwo Zachodniopomorskie ) 2007-2013

Nazwa projektu: „Transgraniczna sieć Centrów Usług i Doradztwa Euroregionu Pomerania w okresie 01.03.2012 – 28.02.2015”.

Decyzja o przyznaniu wsparcia: INT – 10 –0030 z dnia 13.12.2011 r.



<b>Tłumaczenia przysięgłe w postępowaniach prowadzonych na podstawie ustaw (zgodnie z art. 15 oraz art. 16 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz.U.04.273.2702))</b>					
1	Tłumaczenia pisemne zwykłe, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt. 1 Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz.U.05.15.131) – <b>na język polski</b>	Strona	10		
2	Tłumaczenia pisemne zwykłe, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt. 2 Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz.U.05.15.131) – <b>z języka polskiego</b>	Strona	10		
<b>Pozostałe tłumaczenia</b>					
3	Tłumaczenia pisemne niewierzytelne (1.800 znaków ze spacjami) wykonane w terminie <u>zwykłym</u>	Strona	50		
4	Tłumaczenia pisemne niewierzytelne (1.800 znaków ze spacjami) wykonane w terminie <u>pilnym</u>	Strona	50		

Wsparcie działań w ramach Programu Operacyjnego Celu 3 „Europejska Współpraca Terytorialna”  
- „Współpraca Transgraniczna” Krajów Meklemburgia - Pomorze Przednie/ Brandenburgia  
i Rzeczpospolita Polska ( Województwo Zachodniopomorskie ) 2007-2013

Nazwa projektu: „Transgraniczna sieć Centrów Usług i Doradztwa Euroregionu Pomerania w okresie 01.03.2012 – 28.02.2015”.

Decyzja o przyznaniu wsparcia: INT – 10 –0030 z dnia 13.12.2011 r.



5	Tłumaczeń pisemne uwierzytelnione (1.125 znaków ze spacjami, zgodnie z zasadami wykonywania czynności uwierzytelniających) wykonane w terminie <u>zwykłym</u>	Strona	10		
6	Tłumaczenia ustne konsekwentne	Godzina	10		
7	Tłumaczenia ustne symultaniczne	Godzina	80		
Razem wartość brutto pozycji od 1 do 7:					

....., dn. ....

.....

(podpis(y) osób uprawnionych do reprezentacji wykonawcy)

Wsparcie działań w ramach Programu Operacyjnego Celu 3 „Europejska Współpraca Terytorialna”  
- „Współpraca Transgraniczna” Krajów Meklemburgia - Pomorze Przednie/ Brandenburgia  
i Rzeczpospolita Polska ( Województwo Zachodniopomorskie ) 2007-2013

Nazwa projektu: „Transgraniczna sieć Centrów Usług i Doradztwa Euroregionu Pomerania w okresie 01.03.2012 – 28.02.2015”.

Decyzja o przyznaniu wsparcia: INT – 10 –0030 z dnia 13.12.2011 r.